💡 *Tips of the Week*



(Disbeliever in Islam, Part I)

وَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِي أُعِدَّتْ لِلْكَافِرِينَ
سورة آل عمران:131
ហើយចូរពួកអ្នកខ្លាចភ្លើងនរកដែលត្រូវបានគេរៀបចំ សម្រាប់ពួកដែលប្រឆាំង។

سَنُلْقِي فِي قُلُوبِ الَّذِينَ كَفَرُوا الرُّعْبَ بِمَا أَشْرَكُوا بِاللَّهِ مَا لَمْ يُنَزِّلْ بِهِ سُلْطَانًا ۖ وَمَأْوَاهُمُ النَّارُ ۚ وَبِئْسَ مَثْوَى الظَّالِمِينَ
سورة آل عمران:151
យើងនឹងបញ្ចូលការភ័យខ្លាចទៅក្នុងចិត្តពួកដែល ប្រឆាំងដោយសារតែការធ្វើស្ហ៊ីរិករបស់ពួកគេចំពោះអល់ឡោះ ដោយទ្រង់មិនបានបញ្ចុះភស្តុតាងអ្វី(មកបញ្ជាក់)អំពីវាឡើយ។ កន្លែងស្នាក់នៅរបស់ពួកគេនោះគឺឋាននរក ហើយវាជាកន្លែងដ៏ អាក្រក់សម្រាប់ពួកដែលបំពាន។

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا تُوبُوا إِلَى اللَّهِ تَوْبَةً نَصُوحًا عَسَىٰ رَبُّكُمْ أَنْ يُكَفِّرَ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَيُدْخِلَكُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ يَوْمَ لَا يُخْزِي اللَّهُ النَّبِيَّ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ ۖ نُورُهُمْ يَسْعَىٰ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَبِأَيْمَانِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا أَتْمِمْ لَنَا نُورَنَا وَاغْفِرْ لَنَا ۖ إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ
Caption
سورة التحريم:8
ឱបណ្ដាអ្នកដែលមានជំនឿ! ចូរពួកអ្នកសារភាពទោស កំហុសចំពោះអល់ឡោះនូវការសារភាពមួយដ៏ស្មោះស(មិនវិលទៅ សាងបាបកម្មវិញជាដាច់ខាត)។ សង្ឃឹមថា ម្ចាស់របស់ពួកអ្នកនឹង លុបបំបាត់នូវបាបកម្មទាំងឡាយរបស់ពួកអ្នក ហើយទ្រង់់នឹងបញ្ចូល ពួកអ្នកទៅក្នុងឋានសួគ៌ដែលមានទន្លេជាច្រើនហូរពីក្រោមវា។ (ចូរ ចងចាំ)នៅថ្ងៃដែលអល់ឡោះនឹងមិនធ្វើឱ្យណាពី និងបណ្ដាអ្នកដែល រួមជំនឿជាមួយគាត់អាម៉ាស់ឡើយ។ ពន្លឺរបស់ពួកគេភ្លឺចែងចាំង នៅខាងមុខ និងនៅខាងស្ដាំរបស់ពួកគេ ដោយពួកគេបួងសួងសុំថា៖ ឱម្ចាស់របស់ពួកយើង! សូមទ្រង់មេត្តាបំពេញពន្លឺរបស់ពួកយើងឱ្យ នៅភ្លឺចែងចាំងសម្រាប់ពួកយើង និងអភ័យទោសឱ្យពួកយើងផង ពិតប្រាកដណាស់ ទ្រង់មានអានុភាពលើអ្វីៗទាំងអស់។

~kāfir كافر)) ដែលមានពហុវចនៈជា kāfirūna (كَافِرُونَ)

~kāfir គឺជាពាក្យភាសាអារ៉ាប់សំដៅទៅលើមនុស្សដែលគ្មានជំនឿនឹងព្រះជាម្ចាស់ ឬបដិសេធអំណាចគ្រប់គ្រងរបស់ព្រះ ឬបដិសេធគោលជំនឿនៃអ៊ីស្លាម

~kāfir គេអាចបកប្រែវាបានថា infidel, pagan, rejector, denier, disbeliever, unbeliever, nonbeliever, non-Muslim

~kāfir និងពាក្យពហុវចនៈ kuffaar ប្រើនៅក្នុងគម្ពីរ al-Quran មានចំនួន 134 ដង និង verbal noun នៃពាក្យ "kufr" មានចំនួន 37 ដង ហើយ verbal cognates នៃពាក្យ kafir មានចំនួន 250 ដង ។

~kāfir នៅក្នុងគម្ពីរ al-Quran គេប្រើវាសំដៅទៅលើ "ungrateful" (toward God)

~kāfir នៅក្នុងគម្ពីរ al-Quran បានបង្ហាញថាពួកគេមាន ទំនាក់ទំនងយ៉ាងខ្លាំងទៅនឹងប្រការ shirk

Caption

~kāfir នៅក្នុងគម្ពីរ al-Quran បានបង្ហាញថាពួកគេជាក្រុមដែលប្រយុទ្ធប្រឆាំងនឹងអ្នកមានជំនឿ

~kāfir នៅពេលខ្លះនៅក្នុងគម្ពីរ al-Quran គេបាន
ប្រើប្រាស់វាដូចទៅនឹង ឬសំដៅទៅលើះ

1.mushrikun ដែលជាពួកពហុទេពនិយម

2.ẓallām ដែលជាអ្នកបំពាន

3.fāsiq ដែលជាអ្នកប្រព្រឹត្តបាបកម្ម...

~kāfir មានអ្នកប្រាជ្ញអ៊ីស្លាមភាគច្រើនបានទទួលស្គាល់ថា ពពួក mushrikun គឺស្មើនឹង kāfir

~takfīr គឺជាឈ្មោះដែលត្រូវបានគេហៅសំរាប់អ្នកដែលបានចោទប្រកាន់អ្នកអ៊ីស្លាមណាម្នាក់ថាជា kāfir

~kāfir មានឈ្មោះជំពូកមួយនៅក្នុងគម្ពីរថា Surah Allāh-Kaafiroun (the Disbelievers, 109:1-6), “Say, O disbelievers, I do not worship what you worship...



~kāfir គឺជនដែលមិនមានជំនឿនឹងគោលជំនឿអ៊ីស្លាមទាំង 6

~kāfir គឺជាជនដែលប្រឆាំង

~kāfir គឺជាជនដែលបដិសេធនឹងសាររបស់ព្រះទៅលើ ណាព្វីមូហាម៉ាត់

~kāfir គឺជាជនដែលបដិសេធនឹងបណ្តាអាយ៉ាត់ៗ

Caption

~kāfir គឺជាជនដែលបដិសេធនឹងបណ្តាភស្តុតាងរបស់ព្រះ

~kāfir គឺជាជនដែលមិនគ្រប់គ្រងតាមរយះច្បាប់អ៊ីស្លាមដែលអល់ឡោះជាម្ចាស់បានកំណត់មក

~kāfir គឺជាជនដែលនឹងចូលនរក ឬទីកន្លែងជ្រកកោន របស់ពួកគេ គឺនរក

~kāfir គឺជាជនដែលធ្វើអំពើទៅលើគេ (active) និងមិន មែនជាជនដែលត្រូវគេធ្វើអំពើទៅលើ (passive)

~kāfir គឺជាជនមិនគោរពប្រតិបត្តិ និងប្រឆាំងយ៉ាងខ្លាំង

~kāfir គឺជាជនអកត្តញ្ញូមិនដឹងគុណ

~kāfir គឺជាមនុស្សអវិជ្ជា

~kāfir គឺជាមនុស្សអយុត្តិធម៌



~kāfir គឺជាមនុស្សប្រព្រឹត្តអំពើអសីលធម៌

~kāfir គឺជាមនុស្សឃោឃៅ

~kāfir គឺជាឧក្រិដ្ឋជន

~kāfir គឺជាអ្នកប្រព្រឹត្តអំពើបាបកម្ម

Caption

~kāfir គឺជនដែលបានបដិសេធនឹងគម្ពីរ al-Quran

~kāfir គឺជាជនដែលនិយាយថាច្បាប់របស់អល់ឡោះគឺ មិនត្រឹមត្រូវ បដិសេធ ឬមិនជឿលើវា

~kāfir គឺជាជនដែលមិនទទួលយកទាំងក្នុងចិត្ត និងគំនិតរបស់ពួកគេចំពោះច្បាប់របស់អល់ឡោះជាម្ចាស់

~kāfir គឺជនមានមន្ទិលសង្ស័យច្បាប់របស់អល់ឡោះជាម្ចាស់

~kāfir គឺមិនចូលចិត្ត ឬស្អប់ច្បាប់របស់អល់ឡោះជាម្ចាស់

~kāfir គឺជនដែលនិយាយ ឬអះអាងថាព្រះជាណាក្តី

(5:17, 72)

~kāfir គឺជាជនដែលប្រយុទ្ធនឹងអ្នកមានជំនឿ

(Sunan an-Nasa'i 4113)

~kāfir គឺជាជនដែលបោះបង់សឡាត

(Riyad as-Salihin 1080)

~kāfir គឺជាជនដែលស្អប់ខ្ពើម និងប្រឆាំងឪពុករបស់ខ្លួន

(Riyad as-Salihin 1803)

~kāfir គឺជាជនដែលអះអាងថាអ្នកណាមួយជាឪពុករបស់ ខ្លួនផ្សេងពីឪពុកពិតប្រាកដ ហើយដឹងថាម្នាក់នោះមិនមែន នោះឡើយ

(Riyad as-Salihin 1805)

~kāfir គឺពួកគេបានជជែកដេញដោលគ្នាអំពីគម្ពីរ al-Quran

(Mishkat al-Masabih 236)

~kāfir សំរាប់ជនដែលសំលាប់អ្នកអីស្លាម

(Riyad as-Salihin 1559)

~kāfir សំរាប់ជនដែលបានដៀលអ្នកណាម្នាក់ថាជា kāfir បើសិនម្នាក់នោះមិនដូច្នោះទេ

(Riyad as-Salihin 1560)

~kāfir សំរាប់ជនដែលបានស្បថក្នុងនាមអ្នកណាម្នាក់ ឬផ្សេងអំពីអល់ឡោះជាម្ចាស់

(Riyad as-Salihin 1711)

~kāfir ប្រឆាំងនឹងអីស្លាម

~kāfir មិនចូលចិត្តអីស្លាម

~kāfir តែងតែធ្វើផ្ទុយអំពីអីស្លាម

~kāfir ចាត់ទុកអ្នកអីស្លាមជាសត្រូវ

~kāfir នឹងប្រើកាយវិការ និងពាក្យសំដីរបស់ពួកគេដ៏អាក្រក់ចំពោះអ្នកអីស្លាម

~kāfir នឹងចេញមកពីទិសខាងកើត

(Sahih Muslim 52 d)

~kāfir នឹងធ្លាក់ទៅលើជនណាមួយយ៉ាងហោចណាស់ មួយអ្នកក្នុងចំណោមពួកគេ បើសិនពួកគេបានហៅបងប្អូនរបស់ពួកគេជា kāfir

(Sahih Muslim 60 a)

~kāfir នឹងទទួលទារុណកម្មយ៉ាងធ្ងន់ធ្ងរ

Caption

~kāfir ចង់ឲ្យអ្នកអីស្លាមក្លាយទៅជា kāfir ដូចពួកគេដែរ

(60:2)

~kāfir ទោះបីពួកគេមានជំនឿចំពោះអល់ឡោះតែពួកគេ បានមានជំនឿចំពោះព្រះផ្សេងទៀត

~kāfir អាចបំផ្លាញដួងចិត្តដែលមាន iman (ជំនឿ)

~kāfir ចំពោះទាសករដែលរត់ចោលចៅហ្វាយរបស់ពួកគេបើសិនពួកគេជឿជាក់ថាការធ្វើដូច្នោះវាស្របច្បាប់

(Riyad as-Salihin 1769)

~kāfir ត្រូវបានបណ្ដា Sahabat ម៉ឺងម៉ាត់ចំពោះពួកគេ

~kāfir ត្រូវបានអ្នកទទួលរសជាតិនៃជំនឿស្អប់ខ្ពើម និងមិន វិលទៅរកពួក kāfir នោះទេ
(Riyad as-Salihin 375)

~kāfir វាងវា និងខ្ញុំបំរើព្រះមានភាពខុសគ្នាស្ថិតលើ
ការបោះបង់សឡាត
(Sunan Abi Dawud 4678)

~kāfir វាងវា និងជំនឿ Iman នៅតែបន្តកើតឡើងនាសម័យបច្ចុប្បន្ន ។ នាសម័យរ៉ស៊ូ
លុលឡោះបណ្ដាំទៅដោយពពួកលាក់ពុត (Hypocrisy)
(Mishkat al-Masabih 62)

~kāfir បន្ទាប់ពីពួកគេបានទទួលយកអ៊ីស្លាមហើយនោះចូរមុជទឹក Ghusl ធ្វើការកាត់
ស្បែកចុងអង្គជាតិ (circumcised) និងកោររោមចេញផងដែរ ។
(Sunan Abi Dawud 356)

Caption

~ហាមឃាត់ហៅអ្នកអ៊ីស្លាមណាមួយថាជា kāfir

~atheist គឺជាជន kāfir

•Unbelievers (ក្រុមមនុស្សដែលខ្វះជំនឿ)

»ក្រុមមនុស្សខាងក្រោមនេះអាចត្រូវបានគេចាត់ទុកថាជាក្រុមមនុស្សដែលគ្មានជំនឿ ដោយសារការប្រឆាំង ការមន្ទិលសង្ស័យ ការបំពាន និងការចោទប្រកាន់ ៖

1.ប្រជាជនគម្ពីរ (People of the Book)

2.ពួកពហុទេពនិយម (Mushrikun)

3.ជនដែលប្រព្រឹត្តបាបកម្មធំៗ

4.ជន Takfir

(Riyad as-Salihin 1805)
5.ជនបោះបង់ ឬចាកចេញអំពីអ៊ីស្លាម (Murtad)

6.ជនមិនមែនជាអ្នកអ៊ីស្លាមដែលរស់នៅក្នុងប្រទេសអ៊ីស្លាម

Dhimmī ឬ muʿāhid (معاهد)

•ប្រភេទនៃ kāfir

~យោងទៅតាមអ្នកប្រាជ្ញអ៊ីស្លាមគេបែងចែក kāfir ជា 11 ប្រភេទដូចជា ៖

1.kufr bi-l-qawl (ដោយពាក្យសម្ដី)

2.kufr bi-l-fi'l (ដោយសកម្មភាព)

3.kufr bi-l-i'tiqad (ដោយគំនិត)

4.kufr akbar (ប្រព្រឹត្តអជំនឿធំ)

Caption

5.kufr asghar (ប្រព្រឹត្តអជំនឿតូច)

6.takfir 'amm (ជនចោទប្រកាន់ទូទៅ)

7.takfir al-mu'ayyan (ជនចោទប្រកាន់ទៅលើបុគ្គលជាក់លាក់ណាមួយ)

8.takfir al-'awamm
9.takfir al-mutlaq (ជនចោទប្រកាន់ដោយប្រើពាក្យសម្ដីទូទៅ)

10.kufr asli (ជនអជំនឿតាំងពីកំណើត)

11.kufr tari (ជនអជំនឿដោយបានចាកចេញពីអ៊ីស្លាម)

~យោងទៅតាម Muhammad Taqi-ud-Din al-Hilali kāfir មាន 5 ប្រភេទដូចជា ៖

1.Kufr-at-Takdhib = អជំនឿនឹងការពិត ឬបដិសេធនឹងគោលជំនឿទាំង 6 របស់អ៊ីស្លាម
(39:32)
2.Kufr-al-iba wat-takabbur ma'at-Tasdiq = ដោយការបដិសេធមិនទទួលយកបទបញ្ជារបស់ព្រះបន្ទាប់ពីបានជឿថាពិតប្រាកដរួចមកហើយ ។
(2:34)
3.Kufr-ash-Shakk waz-Zann = ដោយមានការ មន្ទិលសង្ស័យ ឬមានការជឿជាក់តិចតួចទៅលើគោលជំនឿទាំង 6 របស់អ៊ីស្លាម ។
(18:35–38)
4.Kufr-al-I'raadh = ដោយបែរចេញអំពីការពិតអំពី ការដាស់តឿនព្រមាន ឬការងាកចេញអំពីភស្តុតាងដែលព្រះ បានបញ្ចុះមក ។
(46:3)
5.Kufr-an-Nifaaq = ដោយមានលាក់ពុតម្តងមានជំនឿ ម្តងប្រឆាំង ។
(63:2–3)

Caption

~យោងទៅតាម Ibn Kathir ចំពោះ kufr akbar ត្រូវគេ បែងចែកជាប្រភេទ៖

1.Kufrul-'Inaad = អជំនឿដោយភាពចចេស (សំរាប់ជន ដែលបានដឹង និងទទួលស្គាល់ការពិត ហើយអណ្តាតរបស់គេក៏បានទទួលស្គាល់ ក៏ប៉ុន្តែពួកគេបដិសេធនឹងវាទៅវិញ)
[Soorah Qaaf (50), Ayah 24]
2. Kufrul-Inkaar = អជំនឿដោយការបដិសេធ (សំរាប់ ជនដែលបដិសេធទាំងចិត្ត និងអណ្តាតរបស់ពួកគេ)
[Soorah Nahl (16), Ayah 83]
3. Kufrul-Kibr = អជំនឿដោយភាពក្រអឺតក្រទម និងមាន មោទនភាព (kufr ប្រភេទនេះដូចមានទៅលើ Iblees ដែលបានបដិសេធមិន Sujud ចំពោះ Nabi Adam)

4. Kufrul-Juhood = អជំនឿដោយការបដិសេធ

(សំរាប់ជនដែលទទួលស្គាល់ការពិតនៅក្នុងចិត្តរបស់ពួកគេ តែអណ្តាតរបស់ពួកគេ បដិសេធ ។វាជាប្រភេទដែលសំដៅ ទៅលើអ្នកអីស្លាមដែលបានបដិសេធកាតព្វកិច្ចខ្លះៗ និងធ្វើតែការងារទូទៅដូចជា ការសឡាត ការបង់ Zakat ជាដើម)

[Soorah Naml (27), Ayah 14]

5. Kufrul-Nifaaq = អជំនឿដោយការលាក់ពុត (សំរាប់ជនដែលធ្វើពុតជាអ្នកមានជំនឿ ក៏ប៉ុន្តែផ្ទុកទៅដោយអជំនឿ ។ជននោះត្រូវបានហៅថា MUNAFIQ)

[Soorah An-Nisaa (4), Ayah 145]

6. Kufrul-Istihaal = អជំនឿដោយធ្វើប្រការ HARAM ទៅជា HALAL (សំរាប់ជន ដែលទទួលស្គាល់របស់ដែល

Allaah បានដាក់ច្បាប់មកជា Haram ឲ្យក្លាយទៅជា Halal ដូចជា ស្រា ឬសាហាយស្មន់)

7. Kufrul-Kurh = អជំនឿដោយស្អប់ និងមិនពេញចិត្ត

បទបញ្ជារបស់អល់ឡោះជាម្ចាស់ ។

Caption

[Soorah Muhammed (47), Ayah 8-9]

8. Kufrul-Istihzaha = អជំនឿដោយការលេងសើច និងចំអក

[Soorah Taubah (9), ayah 65-66]

9. Kufrul-I'raadh: អជំនឿដោយការងាកចេញអំពីភស្តុតាងៗដែលការពិត (សំរាប់ជន ដែលងាកចេញ និងជៀសវាងមិនចង់ជួបការពិត)

[Soorah Kahf (18), Ayah 57]

10. Kufrul-Istibdaal = អជំនឿដោយការដាក់ច្បាប់ ផ្សេងជំនួសច្បាប់របស់ព្រះ ។

[Soorah Shuraa(42), Ayah 21]
[Soorah Nahl (16), Ayah 116]